

D Änderungen bezüglich Konstruktion, Ausstattung, Farbe sowie Irrtum vorbehalten.
Angaben und Abbildungen unverbindlich.

GB Subject to change in terms of construction, equipment and colour, and may contain errors.
The information and illustrations are non-binding.

F Sous réserve de modifications de la construction, de équipement, de la couleur et sous réserve d'erreurs.
Les indications et les illustrations sont sans engagement.

NL Wijzigingen met betrekking tot constructie, uitvoering en kleur evenals vergissingen voorbehouden.
Gegevens en afbeeldingen niet bindend.

DK Ændringer med hensyn til konstruktion, udstyr, farver samt fejl forbeholdes.
Oplysninger og illustrationer er uforpligtende.

N Endringer angående konstruksjon, utstyr, farge og feiltagelse forbeholdes.
Opplysninger og illustrasjoner uforbindlig.

S Med reservation för ändringar vad det gäller konstruktion, utrustning, färg samt för misstag.
Uppgifterna och bilderna är inte bindande.

FIN Pidätämme oikeuden rakennetta, varustusta, väriä koskeviin sekä erehdyksestä johtuviin muutoksiin.
Tiedot ja kuvat eivät ole sitovia.

I Con riserva di modifiche relative a progettazione, dotazione, colore ed errori.
Le indicazioni e figure sono fornite senza impegno.

E Reservadas las modificaciones respecto a diseño, equipamiento, color, así como error.
Indicaciones y figuras sin compromiso.

P Reservamos o direito de alterações relativamente ao desenho, equipamento, cor, bem como de erro.
Os dados e as gravuras não implicam compromisso da nossa parte.

GR Διατηρούμε κάθε επιφύλαξη ως προς αλλαγές σε σχέση με κατασκευή, εξοπλισμό,
διαρρύθμιση, χρωματισμούς και λάθη παραδορομής.

CZ Změny, týkající se konstrukce, vybavení, barvy, jakož i omyly jsou vyhrazeny.
Údaje a vyobrazení jsou nezávazné.

PL Zastrzega się prawo do zmian dot. konstrukcji, wykończenia, kolorystyki oraz pomyłek.
Dane i ilustracje niewiążące.

TR Tasarımlı, donanım ve renk bakımından değişiklik yapma hakkı ve hata ve eksikslik mahfuzdur.
Veriler ve resimler bağlayıcı değildir.

H A szerkezet, a kivitel és a szín változtatása, valamint a változások jogára fenntartva.
Az adatok és az ábrák nem kötelező érvényűek.

HR Pravo promjena u svezi konstrukcije, opreme, boje kao i zabune oridžavamo.
Podaci i ilustracije su neobavezne.

BUL Запазени права по отношение на конструкцията, обезвеждането, цвета и грешки.
Данните и изображенията не са обвързвани.

RO Ne rezervăm dreptul unor modificări ale construcției, dotării, culorii și dreptul la erori
Datele indicate și imaginile sunt orientative.

RUS Права на внесение изменений относительно конструкции, оснащения, окраски, а также на ошибки
сохраняются. Данные и иллюстрации имеют примерный характер.

LT Pasiliukama konstrukcijos, įrangos bei reikmenų, spalvos pakeitimu ir klaidų teisė.
Duomenys ir iliustracijos neįpareigojantys.

LV Tieki paturētas tiesības uz konstrukcijas, iekārtu, krāsu izmaiņām, kā arī kļūdīšanos.
Dati un attēli bez saistībām.

EST Konstruktsiooni, varustuse ja vörvi osas muudatused ning eksimine lubatud.
Andmed ja joonised on mittesiduvad.

SLO Zadržana pravica do sprememb glede konstrukcije, opreme, barve ter pomote.
Podatki in slike so neobvezne.

SK Zmeny, ktoré sa týkajú konštrukcie, vybavenia, farby, ako aj omyly sú vyhradené.
Údaje a zobrazenia sú nezáväzné.

D **Einbauanleitung**

GB **Installation instructions**

F **Consignes de montage**

NL **Montagehandleiding**

DK **Montagevejledning**

N **Monteringsinstruksjon**

S **Installationsanvisning**

FIN **Asennusohje**

I **Istruzioni per il montaggio**

E **Instrucciones de montaje**

P **Instruções de montagem**

GR **Οδηγίες εγκατάστασης**

CZ **Návod k montáži**

PL **Instrukcja montażu**

TR **Montaj talimatı**

H **Beépítési útmutató**

HR **Upute o ugradnji**

BUL **Инструкция за монтаж**

RO **Instructiuni de montaj**

RUS **Инструкция по монтажу и установке**

LT **Montavimo informacija**

LV **Iemontēšanas pamācība**

EST **Paigaldusjuhend**

SLO **Navodilo za vgradnjo**

SK **Montážny návod**

part numbers: 09163054/09163055/09163057/09163148/93165037/93180078

